

# Thay Đổi Về Cách Thức Nhận Thuốc Men

Nếu cần giúp đỡ

Xin gọi số 1-800 MEDICARE \* Những người sử dụng dịch vụ TTY xin gọi số 1-877-4862048

Hoặc gọi cố vấn viên HICAP tại số 1-800434-0222

Bắt đầu từ ngày 1 tháng Giêng 2006, sẽ có một chương trình thuốc theo toa Medicare mới. Chương trình này sẽ ảnh hưởng đến tất cả những người nhận trợ giúp Medi-cal mà có cả Medicare. Medicare chứ không phải là Medi-cal sẽ trả phần lớn những chi phí toa thuốc của quý vị. Nếu quý vị tham gia một chương trình HMO mà đang cung cấp quyền lợi thuốc men, quý vị sẽ tiếp tục nhận được thuốc theo toa từ chương trình HMO đó. Nếu quý vị không tham gia một chương trình HMO mà cho hưởng quyền lợi thuốc men, Medicare sẽ gửi thư thông báo cho quý vị về tên của chương trình bảo hiểm thuốc vào tháng Mười một. Nếu quý vị không thích chương trình bảo hiểm thuốc mà họ chọn cho mình, quý vị có thể đổi qua chương trình khác. Xin nói chuyện với bác sĩ hoặc dược sĩ của quý vị để biết chương trình bảo hiểm thuốc nào là phù hợp với mình. Hãy giữ tất cả các thư từ về chương trình bảo hiểm thuốc mới ở một nơi để sử dụng sau này. Nếu quý vị hiện đang tham gia một chương trình quản trị chăm sóc của Medi-cal hoặc Chương Trình Chăm Sóc Toàn Diện Cho Người Cao Niên (Program of All Inclusive Care for the Elderly- PACE), quý vị sẽ nhận được thêm thông tin từ chương trình bảo hiểm sức khỏe của mình cũng như từ Tiểu Bang California.

VIETNAMESE

